		QUOTATIONS	THIS RFQ [X] IS [] IS NO	T A SMALL BUSINESS SE	ET-ASIDE		PAGE 1	OF PAGES	
•	THIS IS NOT AI	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1			16	
1. REQUES W912PA-07		2. DATE ISSUED 19-Jun-2007	3. REQUISITION/PURCH REQUEST NO. WK3E477145N234	IASE	UI	ERT. FOR NAT. DEF. NDER BDSA REG. 2 ND/OR DMS REG. 1	RATING		
5a. ISSUED		19-3011-2007	WN3E477140IN234						
RCO BENELL LEUVENSES					6. DI	ELIVER BY (Date) SEE SCHI	EDULE		
					7. DELI	VERY			
5b. FOR INFORMATION CALL: (Name and Telephone no.) (No collect calls)				045		[X] FOB [] OTHER DESTINATION (See Schedule)			
	VAN NEROM	ESS, INCLUDING Z	32-2-717-9	615	0 DEC	TINATION			
6. 1 O. NAIV	IL AND ADDIC	Ess, including 2	IF CODE		9. DES	9. DESTINATION (Consignee and address, including ZIP Code)			
						SEE SCHEDULE			
10. PLEASE FURNISH QUOTATIONS TO THE ISSUING OFFICE IN BLOCK 5a ON OR BEFORE CLOSE OF BUSINESS: (Date) 02-Jul-2007									
IMPORTAL	NT: This is a reque	est for information, and q	uotations furnished are not offers. I	fyou are unable to quote	e, please so in	dicate on this formand return			
		•	t the Government to pay any costs i			•			
		Supplies are of domestic ompleted by the quoter.	origin unless otherwise indicated b	y quoter. Any represen	tations and/or	r certifications attached to this			
		11. SC	HEDULE (Include applicabl	e Federal, State, an	ıd local tax	es)			
ITEM NO.		SUPPLIES/ SE	RVICES	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	1	AMOUNT	
(a)		(b)		(c)	(d)	(e)		(f)	
	SEE	E SCHEDU	JLE						
12. DISCOU	INT FOR PROM	IPT PAYMENT	a. 10 CALENDAR DAYS %	b. 20 CALENDAI	R DAYS %	c. 30 CALENDAR DAYS	d. CALE No.	ENDAR DAYS %	
NOTE: Add	litional provisi	ons and represent	tations [] are [] are not	attached.	70	<u>'</u>	· 100.		
		-	et, City, County, State, and			AUTHORIZED TO	15. DAT QUO	TE OF OT ATION	
				16. NAME AND T	TITLE OF S	IGNER (Type or print)	1	EPHONE NO. ade area code)	

Section Supplies or Services and Price

ITEM NO SUPPLIES/SERVICES QUANTITY UNIT UNIT PRICE AMOUNT 0001 1 Lump Sum

Repair Vertical PVC Panels - Hg # 3

FFP

accomplishment of the project R-CH-8S-1118-03 entitled: "Repair Vertical PVC

Panels and Structure Profile - South Facade - Hangar # 3 - CAB".

For more technical information please contact Mr. HARENGT at 068/27.56.64

PLEASE MAKE SURE YOU SEND YOUR QUOTE TO MRS VAN NEROM

CHRISTEL BEFORE 02 July 2007 - 10:00HRS.

FAX NUMBER: 02/717.96.10

FOB: Destination

PURCHASE REQUEST NUMBER: WK3E477145N234

NET AMT

SPECIFICATIONS

PROJECT R-CH-8S-1118-03

<u>TITLE : REPAIR VERTICAL PVC PANELS AND STRUCTURE PROFILE</u> SOUTH FACADE - HANGAR # 3, CAB

The work described in this section consists of the replacement of the gables composed of triple wall PVC panels. They will be replaced by triple wall polycarbonate walls.

Work to be executed:

- Dismounting of existing PVC panels without removing the roof edge
- Removal of top and bottom profiles
- Intermediate sheeting rails will be kept
- Evacuation of all wastes out of the military area to an authorized public dump
- Execution of new triple wall polycarbonate gables
 - thickness: 40mm
 - color: opal
 - extrusion formed "tenon/mortise" connection system
 - perfectly watertight
 - excellent fire resistance
 - self-bearing system
 - resistant to bad weather and to U.V. under extreme exposure
 - light transmission: \pm 50%
 - thermal insulation: $\pm 1.8 \text{ W/m}^2 \,^{\circ}\text{C}$
 - sound insulation: \pm 22 dB (A)

Type: AKYVER PANEL from Kaysersberg Packaging RODECA PC 2540-3 from Vinck or equal

- Installation of all fittings foreseen by the manufacturer:
 - top profile with EPDM watertight joint
 - bottom profile with EPDM watertight joint and drip piece of adapted width
 - connection profile
 - connection splice plate
 - stopping adhesive ribbon
 - depression hook
 - . . .
- All adaptation work for a perfect execution and watertightness of the whole

Once installed, the panels will form plane, fully watertight, surfaces. Fixation means will be in sufficient number to withstand high winds.

Concerns: gables South façade of hangar # 3, Chievres Air Base. Unit: m².

BID SCHEDULE

The contractor will submit his bid according to the following bid schedule:

<u>Items</u>	<u>QTY</u>	<u>U</u>	<u>U.P.</u>	<u>T.P.</u>
1. Dismounting of existing panels		M^2		
2. Supply and installation of new triple wall polycarbonate		M^2		
gables, 40mm thick				
TOTAL:				

PROJET R-CH-8S-1118-03

TITRE: REPARATION DES PANNEAUX VERTICAUX EN PVC ET DES PROFILES FACADE SUD - HANGAR # 3, CAB

Les travaux décrits dans ce cahier des charges concernent le remplacement des tympans réalisés en panneaux PVC triple paroi. Ils seront remplacés par des panneaux polycarbonate triple paroi également.

Travaux à effectuer:

- Démontage des panneaux en PVC existants, sans dépose de la rive de toiture
- Enlèvement des profils supérieurs et inférieurs
- Maintien des lisses intermédiaires
- Evacuation de tous les déchets hors du domaine militaire vers une décharge publique autorisée
- Réalisation de nouveaux tympans en polycarbonate triple paroi:
 - épaisseur: 40mm
 - coloris: opale
 - système d'accouplement "tenon et mortaise" formé par extrusion
 - parfaitement étanche à l'eau
 - excellent comportement au feu
 - système autoportant
 - résistant aux intempéries et aux U.V. sous forte exposition
 - transmission lumineuse: ± 50%
 - isolation thermique: ± 1,8 W/m² °C
 - isolation phonique: ± 22dB (A)

Type: AKYVER PANEL de chez Kaysersberg Packaging RODECA PC 2540-3 de chez Vink ou équivalent.

- Mise en œuvre de tous les accessoires prévus par le fabricant:
 - profil supérieur avec joint d'étanchéité EPDM
 - profil inférieur avec joint d'étanchéité EPDM et rejet d'eau d'une largeur adaptée
 - profil de raccordement
 - éclisse de liaison
 - ruban adhésif d'obturation
 - crochet de dépression

. . .

Tous les travaux d'adaptation nécessaires pour une réalisation et une étanchéité parfaites.

Une fois installé, ces panneaux formeront des surfaces planes, complètement étanches à l'eau. Les fixations seront prévues en nombre suffisant, de façon à résister aux vents violents.

Concerne: tympans de la façade sud du hangar # 3, Base Aérienne de Chièvres. Mesurage: au m².

VENTILATION DE L'OFFRE

L'entrepreneur remettra son offre de prix en fonction du tableau modèle ci-dessous:

<u>Articles</u>	<u>QTE</u>	<u>U</u>	P.U.	<u>P.T.</u>
		1. 2		
1. Démontage des panneaux existants		\mathbf{M}^2		
2. Fourniture et installation de nouveaux tympans en polycarbonate triple paroi, 40mm d'épaisseur		\mathbf{M}^2		
TOTAL:				

Section SF 30 - BLOCK 14 CONTINUATION PAGE

CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE

		GED 2002
52.232-5	Payments under Fixed-Price Construction Contracts	SEP 2002
52.232-27	Prompt Payment for Construction Contracts	SEP 2005
52.232-33	Payment by Electronic Funds TransferCentral Contractor	OCT 2003
	Registration	
52.232-34	Payment By Electronic Funds TransferOther Than Central	MAY 1999
	Contractor Registration	
52.236-2	Differing Site Conditions	APR 1984
52.236-3	Site Investigation and Conditions Affecting the Work	APR 1984
52.236-5	Material and Workmanship	APR 1984
52.236-8	Other Contracts	APR 1984
52.236-9	Protection of Existing Vegetation, Structures, Equipment,	APR 1984
	Utilities, and Improvements	
52.236-10	Operations and Storage Areas	APR 1984
52.236-11	Use and Possession Prior to Completion	APR 1984
52.236-12	Cleaning Up	APR 1984
52.236-13	Accident Prevention	NOV 1991
52.236-14	Availability and Use of Utility Services	APR 1984
52.236-15	Schedules for Construction Contracts	APR 1984
52.236-17	Layout of Work	APR 1984
52.236-21	Specifications and Drawings for Construction	FEB 1997
52.243-5	Changes and Changed Conditions	APR 1984
52.245-1	Property Records	APR 1984
52.245-3	Identification of Government-Furnished Property	APR 1984
52.245-4	Government-Furnished Property (Short Form)	JUN 2003
52.249-1	Termination For Convenience Of The Government (Fixed	APR 1984
	Price) (Short Form)	
252.236-7005	Airfield Safety Precautions	DEC 1991

CLAUSES INCORPORATED BY FULL TEXT

- 52.213-4 TERMS AND CONDITIONS--SIMPLIFIED ACQUISITIONS (OTHER THAN COMMERCIAL ITEMS) (MAR 2007)
- (a) The Contractor shall comply with the following Federal Acquisition Regulation (FAR) clauses that are incorporated by reference:
- (1) The clauses listed below implement provisions of law or Executive order:
- (i) 52.222-3, Convict Labor (June 2003) (E.O. 11755).
- (ii) 52.222-21, Prohibition of Segregated Facilities (Feb 1999) (E.O. 11246).
- (iii) 52.222-26, Equal Opportunity (MAR 2007) (E.O. 11246).
- (iv) 52.225-13, Restrictions on Certain Foreign Purchases (FEB 2006) (E.o.s, proclamations, and statutes administered by the Office of Foreign Assets Control of the Department of the Treasury).
- (v) 52.233-3, Protest After Award (Aug 1996) (31 U.S.C. 3553).
- (vi) 52.233-4, Applicable Law for Breach of Contract Claim (OCT 2004) (Pub. L. 108-77, 108-78).
- (2) Listed below are additional clauses that apply:
- (i) 52.232-1, Payments (Apr 1984).
- (ii) 52.232-8, Discounts for Prompt Payment (Feb 2002).
- (iii) 52.232-11, Extras (Apr 1984).
- (iv) 52.232-25, Prompt Payment (Oct 2003).
- (v) 52.233-1, Disputes (Jul 2002).
- (vi) 52.244-6, Subcontracts for Commercial Items (MAR 2007).
- (vii) 52.253-1, Computer Generated Forms (Jan 1991).
- (b) The Contractor shall comply with the following FAR clauses, incorporated by reference, unless the circumstances do not apply:
- (1) The clauses listed below implement provisions of law or Executive order:
- (i) 52.222-19, Child Labor--Cooperation with Authorities and Remedies (JAN 2005) (E.O. 13126). (Applies to contracts for supplies exceeding the micro-purchase threshold.)
- (ii) 52.222-20, Walsh-Healey Public Contracts Act (DEC 1996) (41 U.S.C. 35-45) (Applies to supply contracts over \$10,000 in the United States, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands).

- (iii) 52.222-35, Equal Opportunity for Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEP 2006) (38 U.S.C. 4212) (Applies to contracts of \$100,000 or more).
- (iv) 52.222-36, Affirmative Action for Workers with Disabilities (JUN 1998) (29 U.S.C. 793) (Applies to contracts over \$30,000, unless the work is to be performed outside the United States by employees recruited outside the United States.) (For purposes of this clause, United States includes the 50 States, the District of Columbia, Puerto Rico, the Northern Mariana Islands, American Samoa, Guam, the U.S. Virgin Islands, and Wake Island.).
- (v) 52.222-37, Employment Reports on Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEP 2006) (38 U.S.C. 4212) (Applies to contracts over \$100,000).
- (vi) 52.222-41, Service Contract Act, As Amended (JUL 2005) (41 U.S.C. 351, et seq.) (Applies to service contracts over \$2,500 that are subject to the Service Contract Act and will be performed in the United States, District of Columbia, Puerto Rico, the Northern Mariana Islands, American Samoa, Guam, the U.S. Virgin Islands, Johnston Island, Wake Island, or the outer continental shelf lands.).
- (vii) 52.223-5, Pollution Prevention and Right-to-Know Information (Aug 2003) (E.O. 13148) (Applies to services performed on Federal facilities).
- (viii) 52.225-1, Buy American Act--Supplies (June 2003) (41 U.S.C. 10a-10d) (Applies to contracts for supplies, and to contracts for services involving the furnishing of supplies, for use in the United States or its outlying areas, if the value of the supply contract or supply portion of a service contract exceeds the micro-purchase threshold and the **acquisition**--
- (A) Is set aside for small business concerns; or
- (B) Cannot be set aside for small business concerns (see 19.502-2), and does not exceed \$25,000.)
- (ix) 52.232-33, Payment by Electronic Funds Transfer--Central Contractor Registration (May 1999). (Applies when the payment will be made by electronic funds transfer (EFT) and the payment office uses the Central Contractor Registration (CCR) database as its source of EFT information.)
- (x) 52.232-34, Payment by Electronic Funds Transfer--Other than Central Contractor Registration (Oct 2003). (Applies when the payment will be made by EFT and the payment office does not use the CCR database as its source of EFT information.)
- (xi) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (FEB 2006) (46 U.S.C. Appx 1241). (Applies to supplies transported by ocean vessels (except for the types of subcontracts listed at 47.504(d).)
- (2) Listed below are additional clauses that may apply:
- (i) 52.209-6, Protecting the Government's Interest When Subcontracting with Contractors Debarred, Suspended, or Proposed for Debarment (SEP 2006) (Applies to contracts over \$30,000).
- (ii) 52.211-17, Delivery of Excess Quantities (SEPT 1989) (Applies to fixed-price supplies).
- (iii) 52.247-29, F.o.b. Origin (FEB 2006) (Applies to supplies if delivery is f.o.b. origin).
- (iv) 52.247-34, F.o.b. Destination (NOV 1991) (Applies to supplies if delivery is f.o.b. destination).
- (c) FAR 52.252-2, Clauses Incorporated by Reference (FEB 1998). This contract incorporates one or more clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. Also, the full text of a clause may be accessed electronically at this/these address(es):

http://farsite.hill.af.mil http://www.dtic.mil/dfars

- (d) Inspection/Acceptance. The Contractor shall tender for acceptance only those items that conform to the requirements of this contract. The Government reserves the right to inspect or test any supplies or services that have been tendered for acceptance. The Government may require repair or replacement of nonconforming supplies or reperformance of nonconforming services at no increase in contract price. The Government must exercise its postacceptance rights--
- (1) Within a reasonable period of time after the defect was discovered or should have been discovered; and
- (2) Before any substantial change occurs in the condition of the item, unless the change is due to the defect in the item.
- (e) Excusable delays. The Contractor shall be liable for default unless nonperformance is caused by an occurrence beyond the reasonable control of the Contractor and without its fault or negligence, such as acts of God or the public enemy, acts of the Government in either its sovereign or contractual capacity, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, strikes, unusually severe weather, and delays of common carriers. The Contractor shall notify the Contracting Officer in writing as soon as it is reasonably possible after the commencement of any excusable delay, setting forth the full particulars in connection therewith, shall remedy such occurrence with all reasonable dispatch, and shall promptly give written notice to the Contracting Officer of the cessation of such occurrence.
- (f) Termination for the Government's convenience. The Government reserves the right to terminate this contract, or any part hereof, for its sole convenience. In the event of such termination, the Contractor shall immediately stop all work hereunder and shall immediately cause any and all of its suppliers and subcontractors to cease work. Subject to the terms of this contract, the Contractor shall be paid a percentage of the contract price reflecting the percentage of the work performed prior to the notice of termination, plus reasonable charges that the Contractor can demonstrate to the satisfaction of the Government, using its standard record keeping system, have resulted from the termination. The Contractor shall not be required to comply with the cost accounting standards or contract cost principles for this purpose. This paragraph does not give the Government any right to audit the Contractor's records. The Contractor shall not be paid for any work performed or costs incurred that reasonably could have been avoided.
- (g) Termination for cause. The Government may terminate this contract, or any part hereof, for cause in the event of any default by the Contractor, or if the Contractor fails to comply with any contract terms and conditions, or fails to provide the Government, upon request, with adequate assurances of future performance. In the event of termination for cause, the Government shall not be liable to the Contractor for any amount for supplies or services not accepted, and the Contractor shall be liable to the Government for any and all rights and remedies provided by law. If it is determined that the Government improperly terminated this contract for default, such termination shall be deemed a termination for convenience.
- (h) Warranty. The Contractor warrants and implies that the items delivered hereunder are merchantable and fit for use for the particular purpose described in this contract.

(End of clause)

CLAUSES INCORPORATED BY FULL TEXT

52.211-6 BRAND NAME OR EQUAL (AUG 1999)

- (a) If an item in this solicitation is identified as "brand name or equal," the purchase description reflects the characteristics and level of quality that will satisfy the Government's needs. The salient physical, functional, or performance characteristics that "equal" products must meet are specified in the solicitation.
- (b) To be considered for award, offers of "equal" products, including "equal" products of the brand name manufacturer, must--
- (1) Meet the salient physical, functional, or performance characteristic specified in this solicitation;
- (2) Clearly identify the item by--
- (i) Brand name, if any; and
- (ii) Make or model number;
- (3) Include descriptive literature such as illustrations, drawings, or a clear reference to previously furnished descriptive data or information available to the Contracting Officer; and
- (4) Clearly describe any modifications the offeror plans to make in a product to make it conform to the solicitation requirements. Mark any descriptive material to clearly show the modifications.
- (c) The Contracting Officer will evaluate "equal" products on the basis of information furnished by the offeror or identified in the offer and reasonably available to the Contracting Officer. The Contracting Officer is not responsible for locating or obtaining any information not identified in the offer.
- (d) Unless the offeror clearly indicates in its offer that the product being offered is an "equal" product, the offeror shall provide the brand name product referenced in the solicitation.

(End of provision)

CCE 204-4005 CONVENTIONAL FORCES EUROPE (CFE) TREATY VERIFICATION INSPECTION (March 2005)

Contractor-owned or controlled structures and containers located on U.S. Government installations are subject to short-notice inspections by CFE treaty inspection teams. The Government will endeavor to provide the Contractor as much notice as possible in the

event of such inspections. The contractor shall provide access to such structures and containers at the request of the Government. The Contractor shall report such inspections to the Contracting Officer in writing within ten (10) calendar days of completion of the inspection. Contractor-owned or controlled structures and/or containers on U.S. installations may have to be inspected to comply with the CFE treaty even if Contractor personnel are unavailable to provide access. Any costs borne by the Contractor or any impact on contract performance as a result of the inspection will be a matter of negotiation between the Contractor and the Contracting Officer.

CCE 225-4001 INSTALLATION CLEARANCE REQUIREMENTS (March 2005)

- (a) Access to U.S. installations and controlled areas is limited to personnel who meet security criteria and are authorized by Host Nation law to work in that country. Failure to submit required information/data and obtain required documentation or clearances in accordance with AE Regulation 190-16, Installation Access Control, will be grounds for denying access to U.S. installations and controlled areas. The Contractor is responsible to ensure that any Subcontractor used in performance of this contract complies with these requirements and that all employees, of both the Contractor and any Subcontractor utilized by the contractor, are made aware of and comply with these requirements.
- (b) The Contractor is responsible for being aware of and complying with the requirements associated with Installation Access Control. The Government is not liable for any costs associated with performance delays due solely to a firm's failure to comply with Installation Access Control (IAC) processing requirements.
- (c) The Contractor is responsible for returning installation passes to the issuing Installation Access Control Office (IACO) when the contract is completed or when a contractor employee no longer requires access.
- (d) AE 190-16 (and AE 190-16-G German translation) can be found on the following website: http://www.hq.usacce.army.mil.
- (e) Below is the responsible Organizational Sponsor & Installation Access Control Office for this contract:

Organizational Sponsor:

Location: CHIEVRES AIR BASE Building No: DPW – Mr. J.P. HARVENGT

DSN Phone No: 361-5664Commercial Phone No: 068/27.5664

Installation Access Control Office:

Location: PMO Building No: 134

DSN Phone No: 361-5433 Commercial Phone No: 068/27.5433

CCE 232-4001 FOREIGN VENDORS REQUESTING PAYMENT VIA ELECTRONIC FUNDS TRANSFER (March 2005)

Foreign vendors requesting payment via Electronic Funds Transfer (EFT) shall provide the following information on their invoice at time of invoice submission. Only one EFT instruction per invoice is authorized.

SWIFT CODE BLZ or BANK ROUTING NUMBER ACCOUNT NUMBER BANK NAME

International Bank Account Number (IBAN) (If Applicable) ---

CCE 236-4001 PERMITS AND RESPONSIBILITIES (March 2005)

The Contractor shall, without additional expense to the Government, be responsible for obtaining any necessary licenses and permits, and for complying with any applicable laws, codes, and regulations applicable to the performance of the work. The Contractor shall also take proper safety and health precautions to protect the work, the workers, the public, and the property of others. The Contractor shall be responsible for all damages to persons or property that occur as a result of the Contractor's fault or negligence. The Contractor shall also be responsible for all materials delivered and work performed until completion and acceptance of the entire work, except for any completed unit of work that may have been accepted under the contract.

CCE-236-4003 NOTICE TO PROCEED

The notice to proceed will be provided as indicated below:
[X] The effective date of contract will constitute the date of notice to proceed.
[] A notice to proceed letter will be issued.
[] The date of the letter transmitting the contract will constitute the date of the notice to proceed.